

Résultats financiers de la Chambre de commerce en 1956

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **37 (1957)**

Heft 6

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

RÉSULTATS FINANCIERS DE LA

RAPPORT DU TRÉSORIER

Nous avons l'honneur de soumettre les comptes de l'exercice 1956 à votre approbation.

Le compte d'exploitation se solde par un excédent de 2.675.739 francs.

Les recettes et les dépenses sont en augmentation :

Les premières en raison du relèvement du taux des cotisations en date du 1^{er} janvier 1956 et du fait que les frais remboursés aux services commerciaux ont atteint un montant plus élevé que précédemment.

Les secondes étant fonction du développement de notre activité.

De même que les années écoulées, les publications laissent également un excédent actif, les frais élevés de la *Revue* étant compensés par l'*Annuaire* et le *Bulletin Hebdomadaire*. Toutefois, cet excédent ne tient pas compte des frais généraux propres aux services d'information et il est loin de les couvrir.

Le compte de pertes et profits accuse un excédent de 2.677.680 francs, reporté aux fonds propres inscrits au bilan.

Nous tenons à remercier ici nos membres de leur fidèle appui, qui permet à notre Compagnie de poursuivre son utile mission.

Le trésorier.

RAPPORT DES COMMISSAIRES AUX COMPTES

Mesdames, Messieurs,

Vous avez bien voulu nous désigner pour vérifier les comptes de votre Compagnie; nous vous rendons compte ici de notre mission qui s'est attachée aux opérations de l'année 1956.

En annexe, nous donnons le bilan au 31 décembre 1956, le compte d'exploitation et celui de Profits et Pertes de l'exercice considéré, tels qu'ils ont été arrêtés par votre Conseil d'Administration.

Nous nous sommes assurés de la concordance des chiffres portés sur ces documents avec les soldes des comptes du Grand Livre. Par quelques vérifications et sondages appropriés, nous avons confronté certains éléments d'actif disponible avec les relevés bancaires correspondants.

LE BILAN totalise à l'actif et au passif 31.077.502 francs et comprend notamment les postes suivants :

A l'actif :

1 ^o L'actif immobilisé qui était de 263.460 francs à fin 1955 s'élève à fin 1956 à	431.585 fr.
par suite d'un relèvement du loyer payé d'avance pour 168.125 francs.	
2 ^o L'actif réalisable passe de 4.339.903 francs à fin 1955 à	4.760.400 »
au 31 décembre 1956; il comprend les comptes d'annonceurs et divers autres débiteurs, comme précédemment.	
3 ^o Les valeurs disponibles atteignent à fin 1956 le total de	25.885.517 »
réparti entre diverses banques, chèques postaux, caisses. Ce poste englobe également les fonds placés.	
Total de l'actif	<u>31.077.502 fr.</u>

Au passif :

Nous relevons les rubriques ci-après :

1 ^o Les fonds propres pour	9.930.281 fr.
se subdivisant ainsi :	
— Report des exercices précédents	7.252.601 fr.
— Solde actif du compte d'exploitation de l'exercice 1956	2.677.680 »
Ensemble	<u>9.930.281 fr.</u>
2 ^o Le passif exigible et les provisions, dont le détail est fourni en annexe I, s'élèvent au 31 décembre 1956 à	13.889.206 »
3 ^o Les comptes d'ordre figurent au bilan de fin 1956 pour	7.258.015 »
et se détaillent comme indiqué en annexe.	
Total du passif	<u>31.077.502 fr.</u>

L'EXPLOITATION de l'exercice 1956 est reflétée par les documents donnés en annexe dont nous extrayons les

chiffres ci-après :

Total des produits	46.425.840 fr.
Total des charges	43.750.101 »
Excédent des produits	2.675.739 fr.
Profit sur exercices antérieurs	1.941 »
Total (excédent viré à Fonds propres)	<u>2.677.680 fr.</u>

Nous sommes à votre disposition pour vous fournir tout renseignement complémentaire que vous pourriez désirer sur les comptes de ce 39^e exercice et nous vous engageons, Mesdames, Messieurs, à approuver les comptes tels qu'ils ont été arrêtés par votre Conseil d'Administration.

Les Commissaires aux Comptes.

CHAMBRE DE COMMERCE EN 1956

COMPTE D'EXPLOITATION

Charges	Montant	Produits	Montant
FRAIS DE PERSONNEL		Cotisations	36.656.678 fr.
Appointements et indemnités	24.170.408 fr.	Remboursement de frais des services commerciaux et produits divers	5.863.450 »
Charges sociales	5.393.805 »	Résultat sur publications	1.905.712 »
FRAIS GÉNÉRAUX			
Fournitures de bureau, imprimés	1.483.070 »		
Affranchissements, téléphone, course	2.737.557 »		
Abonnements, bibliothèque	314.954 »		
Dépenses diverses	851.629 »		
Organisation en Suisse	374.980 »		
Foires et manifestations	1.000.797 »		
Frais de voyage et déplacements	874.444 »		
FRAIS POUR BIENS MEUBLES ET IMMEUBLES			
Loyer et charges	2.238.839 »		
Impôts et assurance incendie	201.281 »		
Mobilier et installations	1.044.530 »		
Chauffage, éclairage, entretien	920.531 »		
CHARGES EXCEPTIONNELLES			
	2.143.276 »		
	43.750.101 fr.		
Excédent de recettes	2.675.739 »		
Total	<u>46.425.840 fr.</u>	Total	<u>46.425.840 fr.</u>

PERTES ET PROFITS

Désignation	Montant
Excédent de recettes	2.675.739 fr.
Profit sur exercices antérieurs	1.941 »
Excédent net de l'exercice 1956	<u>2.677.680 fr.</u>

BILAN

Actif	Montant	Passif	Montant
I. IMMOBILISÉ		I. FONDS PROPRES	
Dépôt de garantie	35.960 fr.	Au 1 ^{er} janvier	7.252.601 fr.
Loyer d'avance	395.625 »	Plus excédent de l'exercice 1956	2.677.680 »
			<u>9.930.281 fr.</u>
II. RÉALISABLE		II. EXIGIBLE ET PROVISIONS	
Annonces et débiteurs divers	4.760.400 »	Créditeurs divers	7.055.755 »
		Provisions	4.907.948 »
III. DISPONIBLE		Fonds de secours du personnel	1.242.601 »
Caisse, banque, titres, chèques postaux	25.885.517 »	Encaissements contentieux dus	682.902 »
		III. COMPTES D'ORDRE	
Total de l'actif	<u>31.077.502 fr.</u>	Cotisations anticipées	5.939.850 »
		Publicité et abonnements	887.491 »
		Comptes d'ordre divers	430.674 »
		Total du passif	<u>31.077.502 fr.</u>